



Генеральная Ассамблея

Шестидесят шестая сессия

Официальные отчеты

10-е пленарное заседание

Среда, 21 сентября 2011 года, 18 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н ан-Насер (Катар)

Заседание открывается в 18 ч. 10 м.

Совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними

Пункт 117 повестки дня (продолжение)

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

Председатель (*говорит по-арабски*): В соответствии с резолюцией 31/3 от 18 октября 1976 года, я предоставляю слово наблюдателю от Секретариата Содружества.

Г-жа Ани (Секретариат Содружества) (*говорит по-английски*): Для Секретариата Содружества большая честь выступить на этом Совещании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними. Главы государств Содружества на своей последней встрече в Тринидаде и Тобаго в 2009 году обратились к Организации Объединенных Наций с призывом провести такую встречу на высшем уровне. Мы весьма удовлетворены тем, что наш призыв к действиям содействовал созыву сегодняшнего Совещания.

В семью Содружества входят 54 страны, расположенные на пяти континентах. На долю наших стран приходится треть населения планеты, чет-

верть стран мира и пятая часть объема мировой торговли. Мы являемся семьей, состоящей из различных стран — богатых и бедных, больших и малых, но все мы стремимся к реализации таких общих принципов, как преодоление нищеты, невежества и болезней, повышение уровня жизни и достижение большего равноправия в наших обществах.

Согласно оценкам, из 19,5 миллиона человек, умерших в странах Содружества в 2008 году, 9,3 миллиона человек умерли в результате неинфекционных заболеваний (НИЗ), включая психические расстройства, заболевания крови и полости рта. Для сравнения, 44 процента людей умерли в результате инфекционных заболеваний, осложнений при родах и в послеродовой период, а также в результате плохого питания, а 9 процентов — в результате травм, включая смертельные травмы, полученные при автомобильных авариях. Одна треть людей, умирающих в результате НИЗ, — это люди, не достигшие 60-летнего возраста.

Страны нашего Содружества серьезно страдают от двойного бремени инфекционных и неинфекционных заболеваний, которое оказывает на них весьма негативное воздействие. В наших 54 государствах-членах 65 процентов из проживающих в них 2,4 миллиарда граждан инфицированы ВИЧ. Мы отмечаем все возрастающее давление, которое это двойное бремя заболеваний оказывает на наши

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



и без того уже перегруженные системы здравоохранения, и вследствие этого потребность в принятии комплексных и всеобъемлющих мер реагирования на эту проблему.

Содружество отмечает наличие связи между НИЗ и нищетой и, кроме того, ту угрозу, которую эта эпидемия создает для устойчивого развития. Мы осознаем, что, если на высоком уровне не будет взято обязательство по борьбе с эпидемией НИЗ, то результаты, достигнутые членами Содружества в деле реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, будут поставлены под угрозу. Поэтому данное мероприятие высокого уровня является особенно своевременным.

Содружество, как таковое, подтвердило свою готовность вести борьбу с эпидемией НИЗ и наращивать способность стран реагировать на этот возникающий в области здравоохранения кризис. В связи с этим главы правительств государств Содружества в своем заявлении 2009 года о действиях Содружества по борьбе с неинфекционными заболеваниями с озабоченностью отметили, что беднейшие слои населения наиболее уязвимы к воздействию этих заболеваний. Впоследствии это заявление было учтено в «дорожной карте» Содружества по борьбе с НИЗ, содержащей мероприятия, которые должен проводить в жизнь Секретариат Содружества, включая разработку стратегий информационно-пропагандистской деятельности, информирование и оказание влияния на глобальное мышление, распространение сведений о примерах передового опыта, укрепление потенциала и институтов.

Секретариат Содружества выбрал «Неинфекционные заболевания: приоритетная задача Содружества» в качестве темы совещания Содружества 2011 года на уровне министров здравоохранения. Кроме того, тема совещания 2012 года будет посвящена вопросу о связях, существующих между неинфекционными и инфекционными заболеваниями.

Место Председателя занимает г-н Казо (Гаити), заместитель Председателя.

Пристальное внимание уделяется молодежи. Так как 60 процентов граждан Содружества — это люди моложе 30 лет, оно уделяет молодежи серьезное внимание. Задача содействия налаживанию предметного диалога с молодежью и их участию в нем занимает центральное место в Плате действий

Содружества по расширению прав и возможностей молодежи.

Кроме того, Содружество продолжает уделять внимание гендерным аспектам НИЗ, в частности, путем признания различия в показателях распространенности основных факторов риска и заболеваний между мужчинами и женщинами. Важно отметить также тот факт, что зачастую именно женщины и девочки обеспечивают основной уход за заболевшими членами семьи. Обязанности по уходу имеют серьезные социально-экономические последствия для них и их семей. Тема деятельности Содружества на 2011 год — «Женщины как движущая сила перемен» — была выбрана в знак признания вклада женщин в жизнь общества и того факта, что, когда они преуспевают, преуспевают и их общины.

Нас обнадеживают примеры передового опыта, появляющиеся в рамках деятельности Содружества. Мы высоко оцениваем меры по борьбе с НИЗ, осуществляемые в различных регионах, и их руководство этой работой. В частности, мы отмечаем проведение впервые в истории регионального совещания на уровне глав правительств стран Карибского сообщества по хроническим инфекционным заболеваниям, которое состоялось в 2007 году. Мы высоко оцениваем работу гражданского общества, которое информирует другие стороны и помогает им более эффективно осуществлять меры по профилактике НИЗ и борьбе с ними в масштабах всего мира. Содружество полностью поддерживает усилия и обязательства мирового сообщества в области профилактики НИЗ и борьбы с их распространением. Мы будем и впредь сотрудничать с государствами-членами и партнерами из всех секторов в целях принятия оперативных, многосекторальных и основанных на фактах мер по борьбе с эпидемией. Мы также преисполнены решимости укреплять усилия Содружества в период после проведения этого мероприятия.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): В соответствии с резолюцией 64/124 от 16 декабря 2009 года слово имеет наблюдатель от Парламентской ассамблеи стран Средиземноморья.

Г-н Аморузо (Парламентская ассамблея стран Средиземноморья) (*говорит по-итальянски; текст на английском языке предоставлен делегацией*): Для меня большая честь принимать участие в этом Со-

вещании высокого уровня по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними от имени Парламентской ассамблеи стран Средиземноморья (ПАС) и рассказать Генеральной Ассамблее об ощутимых результатах, достигнутых в этой области нашей уникальной организацией парламентариев в Средиземноморье.

Как известно многим делегатам Генеральной Ассамблеи, Парламентская ассамблея была учреждена в 2006 году в целях объединения парламентариев Средиземноморского региона. Мы являемся межгосударственной организацией, состоящей из 26 государств-членов и появившейся в результате укрепления регионального политического процесса, инициированного в рамках Межпарламентского союза.

После моего выступления на совещании высокого уровня, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, год тому назад, 22 сентября 2010 года (см. A/65/PV.9), я горжусь тем, что вновь имею уникальную возможность выступить перед Генеральной Ассамблеей от имени парламентариев северного и южного побережий Средиземного моря. Это является символом нашего общего стремления сделать еще один решительный шаг в интересах достижения целей, намеченных на 2015 год — приоритетной задачи, которая неизменно определяет наши действия.

Как подчеркивали представители регионального отделения стран Восточного Средиземноморья Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и как показали статистические данные, касающиеся остальной части Средиземноморья, нагрузка, связанная с неинфекционными заболеваниями (НИЗ), которую испытывают службы здравоохранения стран Средиземноморья, требует немедленных и согласованных действий на региональном и международном уровнях.

Мы, парламентарии стран Средиземноморья, хотели бы в полной мере воспользоваться проведением этого Совещания высокого уровня, для того чтобы призвать к согласованным действиям, направленным на осуществление контроля, мобилизацию надлежащих ресурсов и укрепление потенциала, в целях дальнейшей борьбы против этих угроз для жизни и социально-экономического развития. Мы обращаемся с этим призывом в момент, кото-

рый является решающим для нашего региона, и в соответствии с Глобальной стратегией профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними, принятой Всемирной ассамблеей здравоохранения в 2000 году, и связанным с ней Планом действий, принятым ВОЗ и государствами-членами в 2008 году.

Парламентская ассамблея стран Средиземноморья мобилизовала усилия своей уникальной многосекторальной сети в Средиземноморье в поддержку деятельности Организации Объединенных Наций, осуществляемой в координации с государствами-членами, а также с другими международными и региональными структурами. ПАС решительно поддержала и приветствовала открытие в Тунисе в июле 2010 года Средиземноморского центра ВОЗ по снижению факторов риска. Мы намерены и впредь оказывать Центру помощь в поощрении межрегионального сотрудничества, прежде всего, путем укрепления потенциала в области охраны здоровья населения в целях облечения растущей нагрузки, связанной с НИЗ, которую испытывают страны Средиземноморья.

В тесном сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций и широким кругом партнеров Парламентская ассамблея стран Средиземноморья уже мобилизует усилия своей сети, используя многосекторальный подход к созданию группы высокопоставленных членов парламента, экспертов и представителей неправительственных организаций в регионе с целью решения конкретных проблем в соответствии с приоритетными задачами международной повестки дня.

Одним из примером таких усилий было самое последнее заседание группы ПАС по экономическим вопросам, проведенное в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в мае в тесном сотрудничестве с Межучрежденческой группой по торговле и промышленному потенциалу. Мы хотим заверить сегодня Генеральную Ассамблею в том, что эта организация будет вносить полновесный вклад в реализацию мер, намеченных в Политической декларации (A/66/2, приложение), принятой на Совещании высокого уровня.

От имени ПАС я хотел бы торжественно заверить Ассамблею в том, что наша уникальная Средиземноморская организация парламентариев по-прежнему готова использовать свой потенциал для

того, чтобы вести законодательную работу, осуществлять надзор за нашими исполнительными органами и проводить голосование по бюджетам в целях обеспечения того, чтобы повестка дня Организации Объединенных Наций, посвященная НИЗ, претворялась в жизнь в нашем регионе в качестве одной из главных приоритетных задач.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними объявляется закрытым.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 117 повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 30 м.